

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ


کانیاوی غەزەل

مستەفا پۆلادەرک

«رامیار»

کانیاوی غه زهل

مسته فا پۆلاده رگ «راميار»

پیتچن:  محمه د ئهمین شاسه نه م: ۰۹۱۴۱۸۰۵۵۹۷
عه لی جه وشه نی: ۶۲۴۲۹۲۱

وینه ی رووبه رگ: ئه حمه د غولامی

ئه ژمار: ۱۰۰۰ دانه

بلاوکه ره وه: ئینتشاراتی هیوا «تاران»

شابک:

مستهفا پۆلادهرک «رامیار»
سالی ۱۳۵۵ی ههتاوی له
ئاوایی شیخالی سهربه بۆکان
لهدایک بووه.

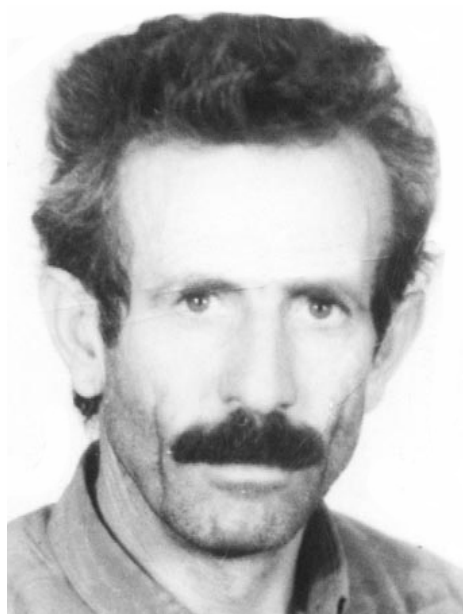
سلاو و ریژی تایبهتم ههیه بۆ شاعیر و وهرگیپی بهتوانای
لاوی بۆکانی کاک ئەمین گهردیگلانی که بۆ
پیداچوونهوهی ئەم بهشه له شیعرهکانم ههولیکی زۆری
داوه و زهحمهتیکی فرهی کیشاوه.
پر به دل سپاسی دهکهم.

پیشکەش بە:

رۆحی پاکی بابم

«ئەبووبە کری عەلی سابلاغی»

کە دنیای روونی ئەوینی پیناساندم



«ئەبووبە کری عەلی سابلاغی»

خۆشەویستی گشت جوان و پیر بووی

رۆوخۆش بووی دلتهر، کوا ئەتۆ پیر بووی

کاتی دیوەزمەمی مەرگ هاتە پێشت

چۆن بوو بابە گیان وا زوو دەسگیر بووی؟!

کانیاوی غەزەل و مروڤه کانی گوندەکەى من

ناسرى حيسامى

«کاتیک پەردەى ژوورەکەم دادەدریتهوه، لە بیرم دەچیتەوه من لیڕەم. لەبیرم دەچیتەوه ئەوانەى بە شەقامى بەر پەنجەرەکەدا رادەبوورن، هەموویان نەناسیان. لەبیرم دەچیتەوه دورگەیهکم تەریک و چۆل، لە ناوەراستی ئوقیانوسییکی نامۆییدا.

سووک سووک، وەک قۆزاخە لۆکە بە دەم باوه، دەرپۆم. دەگەرپیم بە سەر ئەو جیگایانەدا کە بیریان دەکەم. دەدویم، لەگەڵ ئەوانەى خوشم دەوین و لییان دوورم. لە یادمدا، ئەو گوندەى لیی گەرە بووم، لە داوینی چیاکە، لەبەر مانگەشەویکی ڕووناک، لەشى هیلایى خۆی، بە خەو سپاردوه.

مروڤ کاتیک بە خەیاڵ دەگەرپیتەوه بو ڕابوردوو، هەرگیز ناتوانی ئەوه ببینی کە شتەکان، لە گەڵ تیپەرپوونی زەمان گۆراون. ئەو مندالانەى پیکەوه ئیواران چاوشارکیمان دەکرد، ئیستا ژن و پیاوی پیرن. کە قسەیان لەگەڵ بکەى، باسى ئەوه ناکەن لە سەر لقی کام دار، هیلانە کۆتریک هەیه کە بچین هیلکەکانی دەربینین.

رۆژان بکهوێته بهر بهزهیی خوا و، پر به پلوسکهکهی
 ئاوی پێدا بی. کانیه سویر، چۆرێک ئاو و ههندیک قهوزه
 له پهناي کهندهلانیکی ئەشکهوت ئاسای له خیز و
 خرکه بهرد، له گهرهکی خواری، له قوولکهیه کدا
 ههلهوتوو، له داوینی ئەو رینگیهی مالهکان له مهزرا جیا
 دهکاتهوه.

ئەو شاعیرهی ئیستا کتیهکهی به دهستتانهوهیه،
 خهلهکی ئەو گوندهیه. دانیشتووی خانوویهک له
 خانوو هکانی گهرهکی خواری، له پشتی کانیه سویر، له
 نیو ریزه مالیکی دیکه، که پرین له مندال و، ژن و پیاو و، له
 ژاوه ژاوی ژیان و، له خهون و له هیوا و، له ژان و
 هسهرهت و، ورینگهی گۆرانی و، گهرای شیعو،
 لیواولیوی زهردهخهنه و، بوغز و فرمیسک.

ئەو کورپهی ئەو شاعرانهی نووسیوه، له شیخالی
 گهره بووه. له گوندهکهی من. لهو جینگیهی کچهکانی
 جاری وایه به دەم رپوه گۆرانی دهلین و، کورپهکانی
 جاری وایه به دەم دروینه و جۆمال و خشتبرینهوه شاعر
 دهلین:

وهك بهردی له گوما كه له بهرچاوی دهبی ون
 چی لی دی له ناو چۆمی ژیان مهرمهپی لاوی؟
 ههر بۆنی خهم و تۆزی تهه و نالهیی لی دی
 هیلانه بکا شیعرئ، پهپووی خهم له ههناوی
 وهك كهكرهیه ئهه ژینه لهسهه زاری ئهه و ئهه
 سا دل بلی پیم چۆن لهگهه ئهه تالییه ماوی؟
 راستییهكهی ئهه وهیه كه، ژیانی ئهه مرۆقانه،
 زۆرانبازییهکی بهردهوامه له گهه مهینهت و ئازار و
 دژواری، تهنیا بۆ زیندووومانهوه. لهه زۆرانبازییهدا، تۆ
 وهها سههرقالی خۆراگرتن دهبی، كه تا ئاور دهدهیهوه
 لاوهتیت تیپهه بووه و، بههفری مووی سپی
 سههراوسویکانی روخسارتی داگرتوووه.
 له شیخالی، ئهه وکاتی ئیمه مندال بووین، جاری وابوو له
 سههه تاقه دارهکهی قهبرانی سههه ریوه دهنگی
 کونده به بوویهک دههات. لهه وکاتانهدا ترس و غایهله و
 بهدگومانی، سههه راتاپای خههکی ئاواپی دادهگرت و، دواپی
 كه دیواریک دادههرووخا به ئهه نجامی ئاوازی ئهه بالنده
 تهنیایهیان دههزانی.

شيعرهكانى ئەو چەند لاپەرەيه پەرن لە مەفھوومى
تالى و دژواری و هيلاکى و ژان. کەکرە و تۆز و غوبار و،
دروو و برين و تينویتی و قرچەى گەرما و....

بەلام بە هەموو ئەوانەشەو، ژيان، رەنگەکانى خۆى
لى و ن نابى. ژيان لەو گوندە بچووکە بیدەنگەش، تام
وبۆنى خۆى هەيه. بەيانانى بەهار کە بالەندەکانى
دەخوين و، ئیوارانى هاوین کە خاکی کيوەکان و
تەپۆلکەکانى لە گەل هەموو هەنگاویک بۆنى جاترە و
نەعەى کيوى لى هەلدەستى. ئیواران کە دەهاتینەو جە
و بەرگمان هەمووى بۆنى خاک و بۆنى گيا بوو.

من کە باسى شوینی ژيانى شاعیرە کە دەکەم،
دەمەوى بلیم وشەکانى ئەم کتیبە دەناسمەو. تۆ ئەگەر
نووسەرێک بناسى، کاتیک کتیبەکەى بە دەستەو دەگرى،
هەست بە ئاشنايتیە ک لە گەل وشەکانى دەکەى. ئەو
ماندوویتیەى لەم شیعراوەدا باسى دەکرى، مەرۆف
یە کجار زیندووتر هەستى پیدەکا ئەگەر مەزرا قاقەرەکانى
ئەو گوندەى ديبى. مانای ناکامى باشتەر هەست پیدەکەى،
ئەگەر جارێک گویت دابیتە قسەى پیرە هەناسەساردەکان
و گەنجە دەس بەتالەکانى. من، لە کاتى خویندەو دەى ئەم

کتیبەدا، ههستم دهکرد گویم له بهسه رها تیک گرتوو ه. بهسه رها تی کۆمه لیک مروّف و کانی و درهخت و بالنده، له و سالانه دا که لییان دوور بووم. له وی به فر دهباری و، دوای ماوه یهک ده تویت هوه. نه خوشی دی و، دوای ماوه یهک تیده په ری. ریبار و، دهرویش و، کاروانی و دوّم و ورده و اله فروش دین و لاده دن و دهحه سین هوه و دهرون. وهرزه کان تیده په رن و، هه ور و باران تیده په رن و، ساله کان تیده په رن و، ئه وهی تینا په ری مهینه ته و هیوا یه کی پیری ته مه ندریژ که جیگایان خوش کردوو ه و نارون.

وهک وتم له کاتی خویندنه وهی ئه م کتیبەدا، بیرم لای بهسه رها ته کان بوو. که متر بیرم هاته وه پیوانه کانی شیعر، دیمهن و ته عبیر و کیش و سه روا، بینمه بهرکار. تو جاری وایه ده چیت ه لای میوه فروشیک و، به سهنگ و تهرازوو میوه ت پی ده فروشن. چاو له میزانی تهرازوو ه که دهبری بو ئه وهی بزانی سه روخواری چهنده. به لام جاری وایه ده چیت ه ناو باغیک و، هینده به تامه زرویی کۆشت دهگریه وه و باغه لت پر دهکهی، تهرازوو ت له بیر ده چیت ه وه.

ئۆوه رهنگه له ږووكاريكي ديكه وه ږرواننه ئهم كتبيبه.

کانیاوی غەزەل

رازی خۆت هیندە لە دەس نامەحرەم و دووروو مەنئ^۱
کەس ئەوەندە تۆ بە پرووی ئاویئەووە پیناکەنئ
گەنجی من بۆ زێپروەشانی زولفەکەت باشە بەلام
بەژنی تۆ هیند بەرزە واژەهی من گەلی جار نایگەنئ
گەر گولئ باخان هەموو بێن خۆ موقابیل کەن بە تۆ
من دەزانم بۆ جوانی گیانە هیچی ناتگەنئ

^۱ - دوو بەیتی سەرەتای ئەو شیعەرە لە مامۆستا «هیدی» وەرگیراوە

تۆرەزاسووکى و کهزى شۆر، کولمە ئال و چاوبەلەک
 شوخى وهک تۆى کهس نه دیوه پى له سەر ئەو خاکه نى
 واپه رى شىعرم له دهورى بهژن و بالات دى و دهچى
 دهستى ناگاته قهدت، دهیداته گریه و شیوه نى
 خالى سەر لیوت به قوربان من ده لیم پیرۆزه یه
 شیته هه رکهس له موقابیل زىر و گهنجى دانهنى
 بولبولى دل بۆ گولى پروت کار و پیشه ی زارییه
 هه لوه دایه چۆته چۆل و کینو و دۆل و بهنده نى
 گیانه کهم بى ئاوى لیوت وشکه «کانیاوی غەزەل»
 گه ره موو ده م بىن له ئاوى کهوسه رى ئاوى ده نى
 من به دل وه سفى گراوى خۆم ده کهم ئیستا، کهچی
 غه یرى تیر و تانه خه لکی ئافه رینم ناکه نى
 سه یره من پیم بۆچی لۆمه ی من ده کهن پیر و جوان
 کى هه یه ئەمپۆ له ژینا گیرۆده ی ئەم ده رده نى
 باسى جوانیت گه ره کهم من هه ره خه یاله، خۆ ده نا
 زۆر له دیوان تیپه رپوه کارى شىعری ساده نى

تۆ بلی تا که ی ئەسیری داوی بەندی که زیه که ت
شەو لە خەودا هەر بە یادی جوانی ڕووی تۆ ڕاچەنێ؟
من که داوای ماچی لیوی تۆ دە که م دلمەند مە بە
نازەنین تاوانی من نی توفلی دل ڕووم لیدەنێ
دلنیام گیانه بە وینە ی کۆکه نی شیرین گراو
ڕۆژی دی «پامیار» که وینە ی تۆ لە بەردی هەلکەنێ

پایزی 80 ی هە تاوی

دلت بردم به غەمزەى چاوى مەستت
نە دینم ما، نە هۆش و بىر و مالم
فربوت دام به ماچى لىوى ئالت
منى شهيدا كه هیند ئاشق جه مالم
له كوێستانى سپى سینگت، گولى من!
روانیم، دیمهوه جووتهى ته مالم
وه كوو مه جنوونى وىلى كىو و هەردان
شه كهت، ماندوو، هىلاك و بى هه قالم
نیه ئۆقره م به شهو ساتى هه تا رۆژ
له داخ بى باكى و سه ففاكى زالم
به لى «راميار» له پیناو دیدمه مست بوو
سه راپا هه لوه دابى و ژینى تالم

13809/26

کۆترە باریکە

خەلکی پێیان وایە ئاشق شیت و هەرزه و لیوهیه
بێ خەم و مەسرور و شاد و مەست و بێ هۆش، بێ وهیه
دەردەدارە، بێ پەرەستار، زامی قەلبی دایما
خوینی لێ دێ، دەرد و ژانی بێ ژماری پێوهیه
مانگی بەفرانبار ئەگەر یارم لە لا با لە حزه یە ک
وام ئەزانی گەر بەهاریە مانگی خاکە لیوهیه

حاکمی سینه و مه‌میتێ حارسی پاوانه‌که‌ی
 دانه‌ خالی به‌رز و ته‌رزی وا به‌ به‌ر گه‌ردنیوه‌یه
 دوور نییه‌ زستان و به‌فریش یاری یه‌ک بن چون ده‌لێن
 مه‌وسیمی زستانه‌ ئاشقی به‌فری گه‌رد و کړپۆه‌یه
 خه‌مه‌ره‌وینه‌ بۆته‌ وینه‌، من ده‌لێم هاوتای نییه
 کاتێ ته‌سویری بزه‌ی دێ شاکوولی ئه‌و لێوه‌یه
 هه‌رکه‌سه‌ی شه‌یدایه‌ چۆته‌ لێره‌وار و به‌نده‌نێ
 بۆ مه‌رامی دل نه‌بێ بۆ هه‌له‌وه‌دای ئه‌و کێوه‌یه؟!
 خه‌م له‌ نیو کوانووی دلمدا ئاگری کردۆته‌وه
 تا ده‌می مردن چلۆن من ده‌ربه‌رم به‌و شیوه‌یه
 چاوه‌پێی چی شه‌وه‌ تا رۆژ؟ «پامیار» تو پێم بلێ
 «فاخه‌ته‌» ی هیوات له‌ کوی بوو دیته‌وه‌ به‌رپۆه‌یه¹

121 1380 - ته‌وریز

¹ - ئەم شێعره له سروه‌ی ژماره‌ 208 دا بلا و بۆته‌وه

ئەوین

پیشکەش بە گۆواری سروە

فیدای جیلوهی جه‌مالت بێم که دەنوینێ بە سەد وینە
هەتا کەنگی بە مەوهوومی؟ وەرە تاویکی بمدوینە
بە عشیوه و نازی پر رازت بەسم ئازار بە ئازیز
دلێم ئاوینەیی رووتە، وەفات بێ، هیندی مەشکینە
لە داوی بسکی خاوتدا مەلی هیوا گرفتارە
بەزیکت بێ بە دیلی رووت، گولم ئەو داوه بپسینە

مه‌گەر سووچم چ بوو تۆ وا وه‌بەر تیری مژۆلت دام
 دلێ شه‌یدای له‌ غه‌م که‌هیلیم که‌وا نو‌قمی تکه‌ی خویننه
 په‌یامی من به‌ گوێی «سروه»‌ی به‌یان ناگا هه‌تا کوتبام
 خه‌فه‌تباری عه‌زیزانم هه‌والیکم له‌بۆ بینه
 شه‌می شه‌وگاری ته‌نیایی چرای رووناکی مال‌م سا
 دل‌م په‌روانه‌یی رووته‌ په‌ر و بالی مه‌سووتینه
 وه‌ره «سروه» که‌ وه‌ک شه‌و‌بو‌ی ئه‌تۆ، دی بو‌ی زولفانت
 له‌ ناو شاری دلێ کۆمه‌ل ده‌می له‌و عه‌تره‌ برژینه
 بلێ «هیدی» که‌ تۆ یاری «هه‌زار» و «هیم‌ن»‌ی کورد بووی
 به‌ یادی وان وه‌کوو بولبول له‌ ئه‌و مه‌له‌به‌نده‌ بخویننه
 ده‌زانم ئاشق و شه‌یدای گول و باخی موکریانی
 دل‌ت پر مه‌ینه‌ت و داخه‌ مه‌کو‌ی سه‌د رازی به‌نه‌ینه
 هه‌زار خۆزگه‌ ئه‌من دیبام ئه‌وین و پیم بگوتبایه
 ئه‌وه‌ی هه‌ست و کول و سۆزه‌ ئه‌تۆ لایان بدرکینه
 له‌ مه‌یدانی قه‌له‌م ئیستاش که‌ تۆمان هه‌ی شوکور «قازی»
 زه‌وی و مه‌زرای دلێ خویننه‌ر به‌ به‌سته‌ی تازه‌ داچینه
 ئه‌وینداری گوله‌ «رامیار» به‌لێ ریبواری رپی عیشه
 ئه‌گه‌رچی وا له‌ کۆمه‌ل دوور، ده‌میکه‌ بی‌سه‌روشویننه

سلاوی یار

وه کوو ئیلهامی بوو یار ئه و سلاوه
دلی ماندووم به بی شک پیی حه ساوه
به تیرپژی نیگای گهرمی ئه وینت
سه هۆل و به فری ناکامیم تواوه
له کووی ده ترانی باخی زهردی هیوام
به بی ئاوی دهمت ویشک و بی ئاوه

زنەى مېرگى ھومېدم بوو بە مەيلت
لە ئاو کەيل و نوqm بوو، وا ژياوہ
کە رۆح باویمە بەر پېی ئەو ئەوینە
لە کيس ناچى، لە بۆ تۆ ھەر شياوہ
بە ئاواتم گەييم، ئۆخەى ئەمن بووم
لە سايەى سيبەرى بالى ھوماوہ
گولم ديم و لە ھەوشەى عيشقى تۆدا
دەکەم شادى بە دەم بەزم و سەماوہ
گوتم چى نازەنينم خالى ليوت ؟!
ھەزار سوقرات و لوقمان لىي دواوہ
گوتى «پاميار» ئەوہ گەنجیکە بى بن
دەبينى جوان و تەرز و بەرزە ناوہ

نەورۆزى 81 ھەتاوى

پۆیلانە

پیشکەش بە هەڵبجە

بەم ژینە شادبوون ئەمڕۆ بێ ھۆیە
چونکە دل نوقمی تەم و بۆسۆیە
ھاودەمی ژینە خەم تاکوو دەمرین
ھەر بووکی شادی لیمان نامۆیە
گەل دەلیی قووتی ژینی نەیارە
رەقیب بۆ خوینی ھیند تامەزرۆیە

دايكي نيشتمان له تاوى كۆرپەى
دل كهيل و حەزىن دەستەو ئەژنۆيه
له دەورى تەرمى هەلەبجەى شەهيد
وايلۆك و زارى، شين و پۆرۆيه
بۆ تيشكى هيووا و هومپىدى كۆمەل
چاوى ئاواتم هەر له «ئاسۆيه»
بەو ژينه هەرگيز مەنازە «پاميار»
لەش كه «پويلا نه»ى مالى گلگۆيه

1381 هه تاوى

تەوريز

عزله

دل له داخی مهینهت و ژان روو له پیک و مهی ده کا
بو خه فهت تارین نه بی، دل بیری مهستی که ی ده کا؟
ئه و که سه ی شهیدای ئه وینه و خادیمی رپبازه که ی
هرچی ده بیینی به تهوس و تانه سهر کۆنه ی ده کا
دل که مه جزوونی نیگار و ئاو و خاک و زیدیه
شه و هه تا رۆژی ده نالی شینی سه د هانه ی ده کا

خاڵ و بسک و بەژن و هەنیه بوونە مایە ی شیعری تەر
گەرچی شاعیری ئەویندار گشت مرۆف لۆمە ی دە کا
مەستە بۆ هەستە خەیاڵ گەر روو دە کاتە خاڵە کە ی
ئارەزووی مەهنی نیگار و ماچی سەر گۆنە ی دە کا
پیر بوو ه سۆفی دە زانی کیزی جوان لیبی سل دە کە ن
کوا دە نا تا جوانی مابێ ئەو بە دل تۆبە ی دە کا
قوولە زبب ئاوات و خۆزگە ی ئاشق و سەوداسە ران
ژیر و چازانە ئەو ه ی گەر روو له ئەو گۆمە ی دە گا
مەحرەمە ئەو خاڵە «پامیار» بۆتە «خەزە» ی گەردنی یار
حارس ی سینگ و بەرۆک و باغی ساوای بە ی دە کا

1381/6/5 هەتاوی

تەوژمی ژین

دەروونم پڕ لە ناسۆرە بە زەختی زەربەتی ژین
دەنالینم لە بۆ هەتوان لە گۆشەیی غوربەتی ژین
کە دڵ وا بۆتە هەنبانەی پەژارە و ئاخ و دەردان
دەبەم هانا لە بۆ مردن لە داخی مەینەتی ژین
خدر گەر شیی و شەیدا بوو لە بۆ ئاوی حەیاتیی
شەراجم بێ، قەتم ناوی دڵۆپی شەربەتی ژین

نییه ئۆقرەم له تاوی لهیل، منی مهجنوونی خولیا
شەو و پوژ ویل و عەودالم له دەشتی حەسرەتی ژین
سنووری نی ئەوین ، دەرزى ژیانە گەرچی ئەمپو
سەری بەرزى بە زۆر داوینە ژیر دار و پەتی ژین
له بو ریبواری ریی هیوا ئەگەرچی زۆرە لەمپەر
بەلام هیچی بەژان نین وەک برینی فیرقەتی ژین!
تەمەن هەر پینج و دوو پوژە، بەلام جانتای خەیالم
له واژەى ماتەما کەیلە کە بوونە سەرۆتی ژین
بزانه داد و گازندەى له دەستی تۆیە «پامیار»
دەبى سووچی چ بى تۆ وا ئەوین بى مروەتی، ژین!؟

له گۆوارى مههاباد ژماره 29 بلا و کرایه وه

وشەم ون بوو

وشەم ون بوو نیهانی من نەدرکا
تەمەن پۆیی، دڵم هەر دانەمرکا
کە رازیکی گرانم پێیه ئەی یار
بە تۆی بیژم دەگەل دوا نرکەنرکا
مەلی ئاواتی من چۆن بالّ بدا لیک
لە دەس باشووی پەژارە و ژان و برکا

سهعاتی عومرم ئەروا هیند به توندی
دهلهرزى دڵ له ژیر بای چرکه چرکا
دهلیی خەم عومری نووخی پیدراوه
له سینەمدا بلێی تاکەى عومر کا
شەمالی وەرزی غەدری خەم نەبایه
گولووکی تاسه پەنگی دەبزرکا
دهلیم دڵ زۆر پەڕیشانە، دەنا بۆ
دەبوو هیند ئارەزووی مالی قەبر کا
وتەى «ئەحمەد» هەو «پامیار» که ئیژی^۱
وشەم ون بوو نیهانی من نەدرکا

ئەو شیعەرە لە گۆڤاری هەوار ژومارە 3 و 2 دا
بلا و بۆتەو لە گۆڤاری مەهابادی ژمارە 35
یش دا بلا و بۆتەو

^۱ - دوو بەیتی سەرەتا لە کاک ئەحمەد تاقانە وەرگیراوه

زولالی ئەشق

هومیڤ سه‌وزه و ته‌بیعه‌ت کوا جل و به‌رگی سروور به‌ر کا
له ژیر تافگه‌ی «زولالی ئەشق» ده‌ر و ده‌شت پاکی ئەخزه‌ر کا
به سه‌د مه‌هن و نزاکه‌ت گول له بو ژوانیکی گه‌ل بولبول
له ناو باغچه‌ی چه‌ز و خو‌زیا چرووی عه‌هد و وه‌فا ده‌ر کا
ده‌یان کوتری ته‌بع ده‌گری به‌ داوی بسکی خاوی، گه‌ر
له‌سه‌ر کولمی سپیلکه‌ی یار به‌ناز تای زولفی چه‌مبه‌ر کا

گرێ مرخی ئەشق سینەیی لە من کردۆتە کوانوو، بۆ
کەسێ نێ بێ دەمی سەیری دەروونی چەشنی مەجمەر کا؟!
ئەوێندە کۆسپ و لەمپەر هەن لە سەر رێی لوتکەیی هیوا
لە رێی دژواری عیشقا زۆر مەحاله کەس سەرەندەر کا
لە سەنبولی جوانی و شوخ بە تۆ ناگا، گۆلم سوور گۆل
لە مەیدانی گرهو گەر رووی لە پرووتا بێنی هەمبەر کا
دەبێ ساقی خەیاڵم چۆن مەزەیی لێوانی تۆی چیژتبی
کەوا ئاوی دەمت هاوتای گولاو و ئاوی کەوسەر کا
لە بۆ وەسفی قەد و بالات نییە توانای قسەیی «پامیار»
مەگەر ئاوا لە عیشقت روو لە پینووس و لە دەفتەر کا

1382/2 هەتاوی

تەوریژ

جوانی

پیشکش به رۆحی پاکى سوارهى نهمر

چاو ئه گهر جوانى نه بىنى و يشكه چاوهى كانىيه
ئاو و رهنگى رووى كچى جوان سه نعه تى يهزدانىيه
چاوه بى ئاو چۆنه، چاو بى ديمه نى دل بهر وهها
دووره نوور و سوور و بى سو و سهفا، ويشكانىيه
هه ره كوو قهوس و قهزهح رهنگينه بهژنى شوخى دل
يا كهوانى كهسك و سوورى شىنى دواى بارانىيه

خۆشەویستی بێ سنووره لەم ژیان و چاخەدا
هەر چەنێ کەس وەک ئەویندار بێ کەس و ریسوا نییە
بۆ لە ژێر پلار و تانەی کۆمەڵن سەوداسەران؟
کام جوان و پیر لە ژینا هەر لە دووی سەودا نییە؟
شیت و ماخولیای گۆلیکم قەت وەک مینایە چون
غەیری شوخ و شەنگ و جوانی خەسلەتییکی تیا نییە
خۆشە ئەو ریسوایە یاران بۆ منی شەیدای گۆلم
چون لە بازاری عیشق گەنجینە ئەمڕۆ «جوانی» یە
بولبولی تەبەم کە گیری بەندی جوانی و ڕوویەتی
سەیری دل کەن چۆن ئەسیری ئالقەیی زولفانییە
گەر کەوی عیشقم حەزین و ماتەمە بۆ خالە کە
ناشقی بالای وەک چپای یا ڕووی وەک زۆزانییە
ئە و گۆڕووی گرتوویە کۆرپەیی دل لە بۆ مەمکی ئەوین
ئۆقرە ناگرێ شەو هەتا ڕۆژ یەک دەقیقە و سانییە
من دەلیم ئاوی حەياتی کانی ژین پێی زیاد دەبێ
کاتی تەسویری بزەیی دێ ، حاکمی لیوانییە

بیر وه کوو مه جنونی شیواوه په شیوی له یله که ی
دهردی من دهردی ئەوینه ، دهردی سەرگهردانییه
من که بهو بهرداشی پینوس وهسفی بهژنی ورد ده که م
کوا ئەدی ئەو ماچی گۆنای گەر له جیی ئاوانییە^۱
قامهت و بهژنی گراوم لی دیار بی له حزه یه ک
گشتی کۆمهل با بیژن «رامیار» وه ک شا نییه

ئەو شیعره له گولچینی
غزه لی شاعیرانی
کورد (3) بلاو بوته وه

^۱ - ئاوان = کریه ی باراش

زرەشەو

خەيال ئۆقرەى نەگرت تاوى له نامىزى سڤى شەو
بەرەو لووتكەى حەزى پۆيى، بە رۆحى سووك فڤى شەو
وہكوو كۆرپەى هەتيو پینووس كە ئەسرىنى دەباراند
وتەى دل هاتە سەر دەفتەر وەكوو مۆمى گڤى شەو
چەقى پىى هۆش و بىرگە و حەز له لیتە و زۇنگى خەمدا
كە هەنگاو چوو بەرەو دەيجوور و زەلكاو و قورى شەو

ئەوێن تامەزرۆی شەوق و گۆری ئەشقە شەوانە
بە ڕووی لێل و تەماوی و ڕەش چلۆن نایە قۆری شەو
لە چوار دەوری هەوێزی هەست لەبۆ میگەل وشەیی من
خەفەت مات بۆ پەلامار با وەکوو گۆرکی دۆری شەو
شەکەت ما ڕێبۆاری بێر لە بەر بۆلی چیاوی حەز
بە دال کەیلی بە دووی ئەشقا ئەوێن ڕێگای بۆری شەو
لە مۆلی دیدە هەلناکا دەزانم کۆرپەلەیی خەو
دەترسێ بێتە ناو بێرگەیی دەیان مۆتەیی زۆری شەو
لە جامی لێوی کێژێکی چەلەنگ و شۆخ و شەرمن
بنۆشە پێکی بادەیی ئال کە دیتت دۆپۆری شەو

13826/1 هەتاوی

بۆسه

سەر راومی له سەر هەردی ئەشق گرتوو بە چاوی
بۆیه کز و خەمبار و رەبەن کەوتمه داوی
مەوهووومه له ناو تەبعی دڵ و دیدەیی بیرگەم
گەرچی وشەیی شیعری تەرم بۆتە حەزاوی
هەتوانە له بۆ دەرد و خەمی رۆژی پەژارە
تاویکی بە دڵ بمژی دەم و لیوی گراوی

بۆ بازی خەیاڵ و مه‌لی تاسه و کهوی هه‌ستم
دایناوه وه‌کوو «بۆسه» گۆلم تایی قژی خاوی
وه‌ک به‌ردی له‌ گۆما که له‌ به‌ر چاوی ده‌بی ون،
چی لی دی له‌ ناو چۆمی زیان مه‌رمه‌ری لاوی؟
هه‌ر بۆنی خه‌م و تۆزی ته‌م و ناڵه‌یی لی دی
هیلانه بکا شیعرئ، په‌پووی خه‌م له‌ هه‌ناوی
وه‌ک که‌که‌یه ئه‌و ژینه له‌ سه‌ر زاری ئه‌م و ئه‌و
سا دل بلی پیم چۆن له‌گه‌ل ئه‌و تالییه ماوی؟
تیکپوه ده‌په‌چم به‌ر و بوخچه‌ی هه‌ز و ئاوات
بۆ مایی دلی پیری ده‌رۆم، ده‌چمه‌ سلاوی
خه‌م سووچی چ بوو به‌نده که تۆ وه‌ک که‌لی مه‌یدان
هاتوویه له‌ ناو ته‌بع و دل و رازی خزاوی

كچى لادى

گولم ئەى شوخى رىك و پىك و والام
وه كوو لاولو له بهژنى تو دههالام
كه بى وينهى له بون خوشى و جوانى
وهه بهر رپژنه وهسفى تاكى ئالام
مريدى خانهقاي چوانى توومه
بهلام تو بوچى گوئى نادهى سكالام
به نيزهى دلنيايى بيزه نازيز
جل و بهرگى خهفته بدره له بالام

له مههابادى ژماره
20 دا بلا و بوتهوه

بۆ هه‌ڵبجیهی خۆنێزێ

ده‌مێکه سروور لێم زیزه دژه
ئاسمانی به‌ختی ژینیشم مژه
ده‌می ناوه‌ته ده‌ماری هه‌ستم
ئه‌و زه‌رۆ پیسه‌ی ماته‌ خۆنێزێ
مه‌گه‌ر تاوانی ئیمه‌ی هه‌ژار چی
که‌ ئه‌ستیره‌مان هه‌ر کاروان کۆژه
له‌ چه‌مه‌رداوی ئازاری هاوی
خوایه‌ ئه‌و که‌سه‌ی که‌وا خۆنێزێ

كۆچى بى واده

بهو وهرزه سهوزه بو كوى رۆيشتى
تاسهبارى تۆن هۆز و گهل گشتى
چ بوو ديوهزمه رەشى مه رگ له پ
هات تفلى ساواى دلى لى كوشتى
زهرووى دلرهقى نه مان ده مى نا
دهمارى جهستهت، گشت خوینى مشتى

رېبوارى رېڭاى لووتكهى ئاوات بووى
مخابن ويستاي پيى نه گەيشتى
ئەسلەح ماوه سەر « ناسر»! لەو كەسەى
دلى هات تەرمى ئەتۆى برد ناشتى
«راميار» بۆ گۆچان دەبى هانا با
چون بە كۆچى تۆ چەماوه پشتى

ناسر كورپىكى 22 سالانە بوو بە هۆى
شیرپەنجەى خوین مرد و خەلكى زۇريان
خەم بوو؛ جیرانى مالی ئیمە بوو .

وەسفی بەهار

ئەوا بەهارە پۆژی نەورۆزە
جیژنی بیروزی گشت گەل و ھۆزە
کیو و دەشت و دۆل سەوزە دەنۆینی
بولبول لە عیشقی گولە دەخوینی
ھەلالە زەردە بۆنی دی لە دوور
چرووی دەر کردۆ پەلکی گولی سوور

بولبول له عیشق و شهنگی وهنهوشه
 به سۆز دهخوینی له کول و له جۆشه
 له کوستانان دئی قاسپه قاسپی کهو
 سروشت ههلهدهستی له غورابی خهو
 بهیانان کاتی ئهنگوت کازیوه
 دل دهلاوینی خوره و جریوه
 نارهی جۆگهلان دئی له دهم پرووبار
 بهلی ئهمانه ن گشت وهسفی بههار
 زۆر خۆشه گهر دئی تریوهی باران
 دهگهل زریوهی گولووکی داران
 فیتهی سیروان کاتی دپته گوی
 دهدا به ئیمه موژدهی سالی نوی
 بۆ سهیران دهچن به پۆل کیژ و کوپ
 پیکدینن گشتی کوپری گهرم و گوپ
 سروشت به بهرگی جوان و پازاوه
 ئامیز ئاواله پرووی له ههتاوه

گۆرڤانەى ئاوات

چ سىحريكه وا له كولهى سينهم
بى قووت و ژيوهر سانا دهژى خهم
بۆ بهرەنگارى ئەو ئاپۆرهيه
هانا بۆ باده دهبهم، دژى خهم

####

قورگى ئىحساس و ههست و ههلبهستم
كهيل و گيراوى غوبارى چاخه
منى ههژارى چهواشه و ههيران
له تاوان پيشهم كيشانى ناخه

###

گیرۆدهی دهرد و مهینهت و جهورن
خه یال و هۆش و بیر و ئاوهزم
تازه تهسلیمی گۆرخانهی خه مه
ئاوات، با منیش بلیم نابهزم

###

بوونه ته قوتی ژینی ئاپۆرهی
مهینهت و کهسه ر سه بر و سوباتم
بۆیه دل بۆته دهشتی گۆرخانهی
هیوا و هومید و حه ز و ئاواتم

###

گه ر به سۆزه ی بای ئه وین نه له ری
به ژنی نه مامی عیشق و ئازادی
کوا له ناو باخی ژینی خۆزگه مدا
ده پشکوئ به دل گولووکی شادی

###

له گۆره پانی ئه ده بدا تاوی
ده لیم بنیم من ههنگاویکی نوی
گه رچی نه هاتی به ختی ره شم زوو
هیژ و برستی له ش ده کا شلوی

###

له هەر چوار وهزری سالی خه یالم
خه زانی روو زهرد تییان خزیوه
به هاری سهوزی عومرم نه بانه
یا له دهس پایز ده رچۆ و به زیوه

###

خه یالی فرین دای له مه لی دل
بۆیه بالی گرت چۆته بن هه وران
که چی راو که ری غه واره ی به دخوو
کر دیه نیشانه ی که وانی ده وران

###

رۆنتکی چاوی وشه ی ماته ممه
ئه تکیته گۆنای کچی هه لبه ستم
که رپژنه واژه ی خه فته بباری
به سه ر دلا، چۆن به ژین دل به ستم؟

###

سەیرە دەبێ دڵ پێی نەوہستی و
ئەسرین کە بۆتە حاکیمی چاوان
شەلالی ئاوی دیدە نەبا پروو
قەت پیر دەبوو وا زوو دلی لاوان

###

پرە لە گەلکۆی ناودار و بێ نیو
بێ ھۆ نی دەلیم گۆرخانە یە دڵ
کە کەیل و مات و لاواز و گێژە
نوقمی ھەزاران ئەفسانە یە دڵ

چەمەز

پیشکەش بە رۆحی پاکی دوو
برای جوانه مهرگ محەممەد و
ئەبووبە کری عەلی سابلاغی که
دەبنه مام و بابم.

بابه گیان ئەوا هاتمه سەر گلکۆت
جگه له فرمیسک پیم نئی دیاری بۆت
تاوانت چ بوو وا به ناکامی
گەردەلوولی مهرگ هات دای گەمارۆت
#####

خۆشەویستی گشت جوان و پیر بووی
پووخۆش بووی، دلتهپر، کوا له کوی پیر بووی
کاتی دێوهزەمی مهرگ هاته پێشت
چۆن بوو بابە گیان وا زوو دەزگیر بووی
#####

گەرمت دەکرد کۆر هەر به پینکەنین
 بیزار بووی دايم له شین و ئەنین
 بئى وهفاییت کرد نه تکرد مال ئاوا
 کاتى به رهو گۆر ئەسپه کهت کرد زین

#####

له تاوت لیوه و شیت و په شیوم
 تینووی مه یلتم بروانه لیوم
 چیم دهسته لاته سووچی گهر دوونه
 مه گهر هه موو کات بۆت قور بپیوم

#####

بئى تۆ وه ک حافز کویره «مستهفا»
 سهرت هه لینه تاوی بۆ شفا
 بهو شین گێریه ویستم یادت کهم
 کوتم با نه لیبی بۆ نه یبوو وه فا

#####

بۆ مال و مندال زۆرت هه ول دا
 گه لى ئاوات هه بوو له دلدا
 هات باخی ژینت بیته بهر «مامه»
 گه لای ته مه نت بۆ وه بن گل دا؟!

#####

وینە کەت بۆتە هەوینى ئەسرین
چون بە دیتنى خزم و هۆز دەگرین
ئەو کۆچە بۆ تۆ زوو بوو «مامە» گیان
ئەگەرچی رۆژى ئیমে هەر دەمرین

#####

هیزت پىی نەشکا بە هیزی مەرگ
بۆیە وا گرتت تۆ ریزی مەرگ
زانیت کە دەمرى بۆیە پیت وابوو
ئوالهیه و گەرم، ئامیزی مەرگ

بۆ دوا هه ناسه ی ژین

بیشکەش به رۆحی هاو پریم کامیل

من عومری نووحم له خوا داوا بوو
چون کۆزی تاسه م گه لێ ساوا بوو
مه پخه ره ئه ستۆی ئه جه ل ئه م سووچه
چونکه خودا وه ند، و یستی ئاوا بوو
رېبوار یکم به زیبک و زات و پریم خولاسه یه
گه رچی ژینم پر له تالی دهر د و ره نج و تاسه یه
نامه وی ناونیشانی من له دونیایی به رین
لیوی وشک و زه ردی پرووم چون خۆی یه که پیناسه یه

هاواری دل

تەخمیس لە سەر غەزەلی کاک عەلی بوداگی
سەرنووسەری وێژەنامەی «پرسەد»

دلم کەیلە دەنالینێ شەو و پۆژ هەر دەکا زاری
لە هیجری دل بەری پەعنا، لە داخی تانە ی ئەغیاری
گولم پەحمی بە حالم کە، دەبا دەرچم لە غەمباری
«تکا فرمیسکی خوینینم لە جهور و دەردی زۆرداری
هەتا کەنگی دەگەل کوشتەت ئەری دل پەق، ستەمکاری؟»

ئەمن ئاواتی ناکامم بە تەنیا وەسڵی یارم بوو
 لە تاوی چاوەکەمی مەستی بە دايم زاری کارم بوو
 نیگار، بەسیه جهور، ژینم لە رێی تۆ دا بە تالان چوو
 «لە بیرم ناچی تا مردن قەرار و عەهدی بابردوو
 شکا جەستەم کە تۆ لات دا لە سویندی بەرزی دلداری»
 خەزان وەرزی بە پرتا و هات، پەلاماری لە باخم دا
 وەکوو بوولەرزەیه تەکان لە مال و کۆشک و کاخم دا
 شکا نەشئەمی مەلی هیوا و کەوی دەنگ خۆش لە شاخمدا
 «دلم پر بوو نەما جیی هیچ هومیدیککی لە ناخمدا
 بە سەر یە کدا رژا ناسۆر و دەردی بی پەرەستاری»
 هەموو نالەمی دلە ئازیز ئەوەمی ئەورۆ ئەمن لێی دوام
 وەرە ناو باوەشی ئەشقم دەزانی چەندە بی ئەنوام
 کە من شەیدای جوانیتەم لە شار و گوندە کەم ریسوام
 «عەزیزم چاوی تۆ مەبخانەیه و مەبخۆری بی پەروام
 وەرە ساقی کە سووتاوە دلێ تینووم نییە چاری»
 بەرەو خاک و ولاتەم من چلۆن رینگا دەدەم دوژمن
 دەبی و ن بی لەبەر چاوا بچیتە بن پەنا و قوژبن
 چلۆن رپیە دەدەم پێیان ئەگەر خوینخۆر و خوینمژ بن
 «عەزیزان شاخ و داخی نیشتمانم قیبلەیه بو من
 بە من چی ئاوی روکناباد و گولگەشت و بەر و باری»

دلۆپیی خویڤن له ره‌گمانا نه‌ما هیندی مژی چه‌زیا
نه‌یار زه‌رده‌ی ده‌هات پیمان هه‌قالیش بۆ هه‌قال گریا
به‌لام «رامیار» وه‌رێ که‌وتبا له‌ گه‌ل یارانێ خۆی بریا
«عه‌لی! هه‌سته که‌ کاروان که‌وته‌رێ تۆ مایه‌وه‌ ته‌نیا
ئه‌گه‌ر رېبوارێ رېبی عیشقی، ئه‌گه‌ر مه‌ست و ئه‌وینداری»

تاوانی بی هیزی

تهخمیس لهسهه «تاوانی بی هیزی» مامۆستا «هیمن»

ده بیوم ری ئه گهر چی پر له کۆسپ و مهینهت و کهنده
له بۆ رزگاری هۆز و گهل که جیگای من پهت و بهنده
له سوپی هاوری ئه ویندارم ده نالم چهشنی نهی، بهنده
«له کۆ ئه سرین ده بارینم له بۆ کوردی پهراکهنده
له گهرمین غهرقی ئارهق بووم و چاوم ههر له سامهنده»

که ویلی شاخ و هەردەم من بە وینە ی شەنگە شوانیکم
 لە کوێ تینووی قومی ئاو و نەماوی پاروہ نانیکم
 لە سەر ریبازی خۆم سوورم، بە هیوای چووکه ژوانیکم
 «منی زنجیر پسین لیڤه ئەسیری بسکی جوانیکم
 زەمانە گەرچی ئالۆز و پەشیوہ، کەل بە موو بەندە»
 بە ئاواتم گەیییم، شوکرت دەکەم خواپە ئەوہی ئەمویست
 کہ من ریبواری رپی عیشقم گەلی چیشتم خەمی پیویست
 کہ چی دل بەر کہ تووشی بووم بە گوپی خۆم هەرئەوہم لی بیست
 «گوتی ئیوارە بازاری وەرە ماچت دەمی، نەمویست
 هەلۆی کوستانی کوردستانم و ناژیم بە دەستەندە»
 لە ژێر زەخت و گوشاری خەم بە ناکامی ئەگەر راکەم
 دەبی هەولێ بەدەم ئالای هومید و تاسە بەرپا کہم
 یەقین سوورم لە سەر عەهدی حەقیقی و موسەففاکەم
 «دلەم سەد هیندی دیکانە بەناز بشکینی دەنگ ناکەم
 چ سویدیکی هەیه ، کئیە بپرسی داد و گازندە؟!»
 رپاکار نیم بەلام من هەر دەلیم هەلبەستی کوردانە
 دەلیم سویند بەو برا شوانە ی لە کیو و دەشت و هەردانە
 وەکوو ئەو من دەژیم بی رپا بە سەربەرزی و مەردانە
 «جیہان و هەرچی خیر و خوشییە بو هەلبژاردانە
 بە قانونی تەبیعەت پاشەرۆک خۆرە ئەوی گەندە»

تکه‌ی ئەسرینی کۆ بۆوه هه‌تا پالی وه زه‌ریا دا
 دلم هیند ته‌نگه‌ پیم وایه له ناخی قورگی چه‌زیادا
 شه‌که‌ت بووم تازه ده‌رنابه‌م له گۆشه‌ی ژینی ته‌نیادا
 «ئه‌گه‌ر تاوانی بی هیزی نییه‌ بۆچی له دونیادا
 به‌شی من ماته‌م و شینه‌، به‌شی خه‌لگی زه‌ماوه‌نده‌»
 نه‌بوو کوردیکی وا زانا له جیهانا ئه‌ به‌و جوړه
 ستیری‌ک بوو له ئاسمانی ئه‌ده‌ب یاران له بۆ تۆره^۱
 له ناو گۆریش به‌لی سام و ته‌له‌سمی بۆ ره‌قیب زۆره
 «به‌ مردوویش نیشانه‌ی گولله‌یه ئه‌و که‌لله پر شووره
 ئه‌ویستاش ده‌رسی سه‌ربازی ده‌لی ئه‌و شاعیره‌ په‌نده‌»
 به‌ دووی ریبازه‌که‌ی وانا به‌ره‌و ئاسۆی ئه‌وین دیم من
 وته‌ی پیاوانی میژوو هه‌ر وه‌کوو ئالقه‌ له ناو گویم
 ئه‌گه‌رچی کۆسپ و که‌ند و له‌ند ده‌زانم زۆر له سه‌ر پیم
 «سه‌ری ته‌عزیم له به‌ر تو دانه‌واندن فه‌خره‌ بۆ «هیمن»
 بژی «حاجی» که‌ کینوی هیممه‌تت سه‌د هیندی ئه‌لوه‌نده‌»

گيرۆده

ته خميس له سه ر «گيرۆده» ي مامۆستا «هيدى»

گيرى كردۆ دل به داوى بسكه كه ي تاتاته وه
بۆيه تا مردن مه حاله تۆ له بيران باته وه
گه ر ده راوينم شه و و رۆژى به سه د ئاواته وه
«كه ي وته ي من وا بووه بى يادى تۆ ده نگ داته وه
كئ هه يه وه ك تۆ به خالى، ده فته رى پر كاته وه»

گەرچی تیری خۆشه‌یستی ئاشقانی کوشتوو
 خوینی زۆر لاوی له پیناو ئاره‌زوویا رشتوو
 ئاوێزانی گەردنی تۆ هینده جوان بوه ئەو مووه
 «دل دەلێی شیوهی وه‌فاداری له زولفت فیر بووه
 وا به دلسۆزی سه‌ری هیناوه‌ته ژیر پاته‌وه»
 بیکه‌س و ته‌نیا ئەنالم من له گۆشه و قوژبنی
 چۆن له ناو گیتزای خه‌مدا تیوه‌چووم تا گەردنی
 سه‌یره پیر و جوان و خاس و عام که هانام بردنی
 «که‌س نه‌بوو بۆ ئاوی دیدهی من سنووریک دابنی
 تاکه‌ی ئاخ‌هر هه‌ر ئەمن بینه‌وسم، ئەو بیشواته‌وه»
 شه‌ره‌ت و هه‌توانه بۆ وه‌ی لیوبه‌بار بی و ده‌رده‌دار
 هیند زولال و پاک و بی‌خه‌وشه به‌ رووتا دیته‌ خوار
 پینی ده‌گهن له‌و باخی ساوای سینه‌تا جووتی هه‌نار
 «هه‌ر له‌ سایه‌ی شه‌ونمی گۆنات که ده‌رژئی جار و بار
 خالی لیویشته‌ له‌ ئاوی زمزمی ده‌خواته‌وه»
 بولبولی ته‌بعم له‌ تاوی جوانی رووت و کولمی ئال
 بوو په‌رپوه‌ی ده‌شتی تاسه‌ کردیه‌ زاری و ناله‌نال
 پاک‌ی پینا کۆ و دۆلی نیشتمانی یال به‌ یال
 «گەرچی مه‌یدانی به‌ترس و سامی زۆر دیوه‌ خه‌یال
 ئەورۆ ئەو بیچاره‌ خۆی به‌نده‌ به‌ یه‌ک هه‌وداته‌وه»

گەر له حەسرهت تاملی ژین یا ئەو ئەوینە بشمرم
غەیری وەسلێ تۆ عەزیزم نیمە ئاواتی ترم
پێک نەهات چبکەم هومیدی سەوز و جوان و دلگرم
«چەندی کردم بەلکوو تەسویری بزەهی تۆ هەلگرم
من بە دووی واژیکێ شیرین دام که خەو دەمباتەو»
هەلۆه‌دای جیلووی جوانی «زین» ی ئەشقم چەشنی «مەم»
یا وەکوو پەروانە بال سوتاوێکە خولیایی شەم
دەستی بێ هەستی پەژارە ، بەر بدا بیتوو یەخەم
«دەردی سەرگەردانی دەروا دوایی هەر دی دەرد و خەم
زۆری پێ ناچێ دەبینی «هیدی» رۆژی هاتەو»

خه یال

شه مشه مه کویره ی خه یال

بی وچان

له نیو مزلی ره شی بهخت و

له ئاسمانی ته می ژینم

هه تا که زیه ی ره شی کچی شه و

به هه ناسه ی ته ری کوپی به یان

لا ده دری

به دوای زه رنه قووته ی وشه ی شیعرا

ویله

بلیی چه واشه ی واژه ی ئیلهام بی خه یال

یا عه ودال و گیژ

هه ر فییری خیله

دەمەو بەھاری

رەش بەلە کە
دار و دەمەن، دەشت و زەوی
دۆل و چیا و پەژد و نشیو
بەرز و نەوی
تەویلی دوندی گەژنی کیو
لە شەرمی نیگای هەتاوی تاسە
دۆپ دۆپ
ئارەق دەکا

دەبن بە لیمشته ئاوی
بە سەر دلی زهویدا په‌خشان دەبن و
بووکی به‌هار نارنج سپیش
بە رۆح و لەشی سڤه‌وه
بەره‌و ئامیزی گه‌رمی کۆڤ
کۆڤی رازاوه‌ی به‌هاری
ڤی ده‌که‌وی
چه‌پکی گۆلی پیشکەش ده‌کا
بۆ دیاری ئەم ژینه‌ نوویه
ئەویش گۆله‌ گه‌زیزه‌یه

بۆ قالمەرەهێ شمشال ژەن

په‌یمانته‌ له‌ گه‌ڵ کام لوه‌تکه‌ی چیا و
بالات له‌ بالای کیهه‌ کیه‌ژۆله
به‌ خه‌یالی ئەشق گری داوه‌ تو
ئه‌وه‌ن ده‌رده‌دار
په‌شیو و زامار
دل پر له‌ سۆز و کول و
هه‌ست و تاب
گشت کاته‌کانی ژیان تاسه‌باری!

خە یالی ژوانی کام شەنگە بییری

هانی دای لیوت بنیی

به لیوی زەرد و بیگەرد و

به تینی شمشال؟

گرپی سه بوونی وشکە سالی کام وەرزى هیواته

بالی خە یال و بیرتی پرووزاند

وا به کە ساسی دە نالی بۆیان؟

بی گومان کسپە ی ناسۆری خۆزیات

دلی کۆمە لی خەم دە لە رزینی

جەستە ی نە یاری ماری زۆرداری

له غورابی خەو

دادە هە ژینی

خۆزگە دە مزانی

گەردە لوولی خەم

بۆچ بالای وە کوو باداک

له بالای

بیر و ئەندیشه و خە یالت هالاند.

دا پیەم بلی تۆ

له ناخی باخی ناخی هیواتا

گولووکی تاسەت

کێ پرۆوکاندی؟

چی گەلای سەوزی

بزه ی لیوانی

وا به ناکامی

لی

هه‌لوه‌راندی؟



ژانی خه‌یالی منالی یادی

کام هه‌والت وا

دایگرتووی ئازیز

که تۆ به ده‌نگی مه‌لوول و خه‌مبار

له ناو دل و گوپی عالم به ناله

وا گوێزه‌بانهی

بۆ ده‌که‌ی

«مامه»^۱

که بۆته کوانووی

مه‌ینهت و ئاخ و

په‌ژاره

قورگی هه‌ست و ئی‌حساس

مۆمی ئازار و ژان

تیا نه‌گرێ

^۱ - مه‌به‌ست مامه‌ قاده‌

په پر په پرۆکی بال تهسکی
خه یالت

له دهوریان بویه

خول دهخوا و

دهفری

به لاین دهدهم پیت

رۆژی

دی ریژنه ی

بارانی ئامانج

پرژینیتته سهر

ئهو ههموووه تینه

ببووژیتتهوه پیی

ئهو ئاواته ی

ئاواته خوازی روان و شینه

قاقای کوپان و کیژی نیشتمان

ببنه زیپروه شان

بۆ ئهو ئه وینه



نیو هروک:

- 1 پیښه کی
- 5 کانیوی غه زهل
- 8 هه لوه دایی
- 10 کوتره باریکه
- 12 ئه وین
- 14 سلاوی یار
- 16 پویلانه
- 18 خه زنه
- 20 ته وژمی ژین
- 22 وشه م ون بوو
- 24 زولالی ئەشق
- 26 جوانی
- 29 زره شهو
- 31 بۆسه
- 33 کچی لادی
- 34 بۆ هه له بجهی خویناوی
- 35 کۆچی بی واده
- 37 وه سفی به هار
- 39 گۆر خانهی ئاوات
- 43 چه مهر
- 46 بۆدوا هه ناسه ی ژین
- 47 هاواری دل
- 50 تاوانی بی هیزی
- 53 گیرۆده
- 56 خه یال
- 57 ده مه و به هاری
- 59 بۆ قاله مه ره ی شمشال ژهن

ئەگەر شیعەر دەلێی، بۆ گەل دەلێی، شیعیری نەمر بلی
 شیعیری بەسۆز بلی، شیعیری لەبار بلی، دلگەر بلی
 ئەگەر زانیت شیعرت وەک بەهاری تەر و تازە نییە
 دەس دە قەلەم بۆ کوردستانی من شیعیریکی تر بلی

ھەیدی

خوینەری بەرێز! بۆ پیشەکی ئەم کتیبە دەمەوی چەند وتە و
 تاریدی شاعیرانی پایەبەرزێ کورد که لەمەر شیعەر بە گشتی و
 ئەدەبی کلاسیک بەتایبەت گوتراوە وەک کوو دیارییەک پیشکەشتی
 بکەم.

رەنگە شیعیری کلاسیک بەلای تاقمیک لە شاعیرانی لاوی
 نوێخوازەو فەرتووت و کۆن بەئەژمار بی. دوور نییە بەو ھۆیە توکی
 لی بکەن و بلین باوی نەماوە، لەمیژە گوتراوە و بیسراوە!
 سەرەتا ئاماژە بە وەسفی شیعەر دەکەم ھەتا بزانی چییە و
 چۆناوچۆن یا لە کوپۆە سەرچاوە دەگری. کاک قاسم مۆئەیدزادە
 «ھەلۆ» لە وتووێژیکدا ئاوا باسی شیعەر دەکا: شیعەر پردیکە لە نیوان
 واقعیەت و حەقیقەتدا، لە نیوان فیزیکی و. متافیزیکیدا، لە نیوان
 ئەوھی ھەییە و نییە، لە نیوان ئەوھی دەبی بیی و نەبوو.
 شیعەر پیکگەیشتنی مینھای بینھایەتی زەمانە، دەگەل
 پیکگەیشتی بە ئیزافەیی بینھایەتی زەمان. یانی رابردووی دووری
 دوور دەگەل داھاتووی دووری دوور دەخاتە سەریەک.

دوو دێری شیعەر وەک دوو سەری رووتی کارەبان، کە ویک
 دەکەون. کاتیکی کە رابردوو و داھاتوو ویک دەکەون وەک ئەو دوو
 سەرە رووتەیی سیم برووسکەیک لیدەدەن، ئەوھ ئیلھامی شیعیریە.
 لیرەدا من ناتوانم دانەدانەیی ناوی شاعیرەکان بینم بەلام تاریدی
 و وتە بەنرخەکانیان دەخەمە بەر چاوی خوینەرە خۆشەویستەکان.
 ھەر لە ئەدیبان لە سەر ئەو رایەن شیعەر یانی قسەکردن دەگەل
 جوانی و ئافرەت، ھەموو ھەستە دەروونییەکانیان، دەگەل سروشت.
 شیعیریکی تەواو مەبەست بپیکێ لە رووی زمانەو، لە رووی
 تکنیکەو، لە رووی ئەندیشەو، لە رووی قوول بوونەو بۆ ناخی
 ئینسان، ئەو بەرھەمیکی جوانە.

شێعری جوان له هه‌موو قۆناخێکدا هه‌ر جوانه، وه‌کوو ئافه‌رتی کورد هه‌ر به‌رگیکێ له‌به‌ری کا هه‌ر جوانه. په‌ری هه‌ر په‌رییه، که‌وابه‌ شێعر له‌ هه‌ر قالبێکدا بێ هه‌ر شێعره، چ له‌ قالبی نوێدا، چ له‌ قالبی کۆنی عه‌رووزیدا.

خوالێخۆشبوو مامۆستا هێمن ده‌فه‌رمی: «شێعر شوعار نییه، ئه‌ورۆ بیلێی و سبه‌ینی بمری. شێعر ئه‌وه‌یه هه‌ر نه‌بێ به‌ینیکی دوا، شاعیره‌که‌ی بمینێته‌وه.» باسی مامۆستا نالی ده‌کا که‌ غه‌زه‌لی عاشقانه‌ی گوتوو. ده‌فه‌رمی: «با ئه‌وه‌ی که‌ مردوو تا ئه‌به‌د له‌ دلی میژوو و ئه‌ده‌بدا زیندوو» له‌ جیگایه‌کی دیکه‌شدا ده‌لی: «شێعریک به‌ ژانی خۆی له‌ دایک بێ، شێعریک ده‌ستی شاعیر بکێشی بۆ لای قه‌لم ئه‌وه‌ شێعری چاک ده‌بێ، نه‌ک شاعیر به‌ زۆر له‌ خۆی نووسی، هاته‌ران پاته‌رانیکی وه‌سه‌ر یه‌ک نی و ناوی بنێته‌ شێعر. شێعرت نه‌یه و به‌ زۆر بینووسی وه‌ک ئه‌وه‌ وایه‌ منالیک به‌ عه‌مه‌ل له‌دایک بێ.

دیاره‌ دوا‌ی بوونه‌که‌شی هه‌ر لاواز و کز و سست ده‌بێ.» به‌لام به‌رێزان منیش له‌سه‌ر ئه‌و رایه‌م له‌ ئاسمانی خه‌یالاتدا هه‌وری هه‌ست بگرمینێ و بیر و ئه‌ندیشه‌ برووسکه‌ بدن. توخوا چه‌یف نییه‌ ئیحساس، دنه‌ت نه‌دات بۆ سه‌ر هه‌ست، دوا‌یه‌ ده‌ست بکه‌ی به‌ نووسینی شێعر. به‌ قه‌ولی گوتوان شێعر هه‌ر کاتی هات دێ، ئیدی قالبی نوێ و چوار پاره‌ و دووبه‌یتی و مه‌سنه‌وی و غه‌زه‌ل و قه‌سیده‌ ده‌بێ خۆی شێعر هه‌لیبژیرێ نه‌ک شاعیر.

مامۆستا له‌تیف هه‌لمه‌ت ده‌می خۆش بێ و په‌نجه‌ی نه‌رزی و قه‌له‌می هه‌ر وا پۆلایین بێ، بو تاریدی شێعر ده‌فه‌رمی: «شێعر به‌شیکه‌ له‌ وجوودی شاعیر. هه‌ر وه‌ک ده‌ست به‌شیکه‌ و چا‌و به‌شیکه‌» هه‌ر له‌وباره‌وه‌ زۆری باس کردوو به‌لام پێم وایه‌ هه‌ر به‌و تاریده‌ هه‌موو خۆینه‌ریک رازی ده‌بن و حالی ده‌بن له‌ نیوه‌رۆکی بابه‌ته‌که‌.

شێعری کلاسیک به‌ درێژایی ته‌مه‌نی، پڕلایه‌نگه‌رتین و به‌سۆزترین قالبی شێعری بووه. ئه‌مه‌رۆکه‌ش گه‌شی و زیندوویی خۆی له‌ زۆر بارانه‌وه‌ پاراستوو.

ئىستا ھەر لە شاعيرانى سەلەفى (بە قەولى
 نوپخوازە كان، دەنا ئىمە دەلەين كلاسكخواز) ھەنگاويان بەرە نوپ
 ناو و مەزمونى نوپ لە قالبى غەزەلدا دەھۆننەو. زۆریش
 سەرکەوتوون. لەو بواردەدا لە شاعيرانى فارسدا بۆ وینە سيمين
 بېھبەھانى، لە کورداندا کاک ئەمین گەردىگلانى. شىعەرى ھەر کام
 لەو شاعيرانە قەت پير نابن و ھەر بە چل سال بارىکن.
 ئەوجار با جەلەوى ئەسپى بەيان وەرگىپر بۆ سەر شىعەرەکانى
 خۆم. ئەوانەى کە لەم کتیبەدا چاپ بوون.
 خوپنەرى ھىژا! ھەر کە چاوت پىيان بکەوى بەر لە ھەموو
 شتىک رەنگە رەخنەى ئاشقانەيان لىبگىرى. بەلام چىکەم، لە تەمەنى
 جوانىدا نەفس حوکمى بەسەر دل و ھەستدا رەوانەو ئەوين و
 خۆشەويستى لە ناخ و ئەندىشەى خەيالدا دەرسکى. ھەر چەند من
 خۆم بە شاعير نازانم بەلککوو شىعەردۆستم، شاعير پەرەست،
 شاعيرانىش کەمىک دلتەر و جوان پەرەستن.
 لە روانگەى منىشەوہ جوانى تا رادەيەک پربايەخە و نرخى ئەو
 ئەوينە رۆحى دەيان ئاشقى وەيلانە. لە لايەكى تریشەوہ لە سەر
 ترۆپكى غەزەل ئاورى ئەشق دايسى. وەک دەلەين دەمار و پنچى
 غەزەل بە شەونمى گۆناى کچى نازدارى لەبار ئاو دەدرى.
 ھەستيارى بەرپىز! بۆ ئەو بەشە لە شىعەرەکانم سەردىپرى
 «کانياوى غەزەل» م ھەلبىژاردوہ. بە ھۆيە کە ناونىشانى پارچە
 ھەلبەستىکەم کە لە سەر دووبەيتىيە کى مامۆستا «ھىدى»
 نووسىومە. ھەوہل شىعەرەمە کە لە قالبى غەزەلدا نووسىومە. دووھەم
 بەو ھۆيە زۆربەى زۆرى ئەو شىعەرەنەى کتیبە کە غەزەلن.
 بە ھىواى زىنىکى بى دەرد و بەلا، نانىکى بى بۆلە و ھەلا بۆ
 ھەموو لايەکى.

براتان: مستەفا پۆلادەرک «راميار» - شىخالى

سەرچاوە: کۆڤارى وتووێژى شاعيرانى کورد. ژمارە 1، ورمى
 گۆلبىژىرى غەزەلى شاعيرانى کورد (3)